

Índice

Su teléfono	1
Teclas y conectores	1
Modo de espera	3
Guía de inicio	4
Instalación de la tarjeta SIM y de la batería	4
Cómo cargar la batería	5
Cómo encender y apagar el teléfono	5
Funciones de llamada	6
Cómo efectuar una llamada	6
Cómo contestar/rechazar una llamada entrante....	6
Llamada en espera.....	7
Cómo mantener más de una llamada.....	7
Método de escritura.....	8
Tecla.....	9
Carácter	9
Estructura de menús	10
Agenda telefónica.....	10
Modificar	10
Agregar.....	10
Grupos.....	11
Edición de grupo.....	11
Marcación rápida	12
Estado de la memoria.....	12
Copiar todos	12
Borrar.....	13
CLI (Identificación de Línea de Llamada).....	13
Mensajes	13
SMS.....	13

Leer mensajes.....	14
Para escribir un mensaje	14
Para enviar un mensaje	15
Mensajes de la bandeja de salida y no enviados	16
Parámetros de mensajes	16
Mensajes multimedia (MMS).....	17
Para escribir un mensaje multimedia	17
Para enviar un mensaje multimedia.....	19
Mensajes multimedia de la bandeja de salida y no enviados.....	19
Memoria de mensajes multimedia llena	19
Configuración de mensajes multimedia	20
Plantilla.....	20
Buzón de voz	21
Registro de llamadas	21
Llamadas perdidas/llamadas recibidas/ llamadas salientes.....	21
Duración de llamada	21
Coste de llamada	22
Contador de datos.....	23
Configuración.....	23
Hora y fecha	23
Melodía	24
Volumen de timbre	24
Timbre o vibrador	25
Tono del teclado.....	25
Configuración de pantalla	25
Configuración del teléfono	27
Configuración de llamada	27
Seguridad.....	30
Restablecer todo	32

Cámara.....	33
Indicaciones de la cámara.....	33
Foto.....	34
Modo ráfaga.....	34
Vídeo.....	35
Perfil.....	35
Accesorios.....	37
Calendario.....	37
Calculadora.....	38
Cronómetro.....	38
Cuenta atrás.....	39
Alarma.....	39
Juego.....	39
Mis descargas.....	40
Galería de imágenes.....	40
Galería de vídeo.....	41
Galería de melodías.....	42
Estado de la memoria.....	42
Servicio de WAP.....	43
Configuración de WAP.....	43
Teclear manualmente la configuración de los servicios.....	43
Activar la configuración de WAP.....	44
Página de inicio.....	44
Favoritos.....	44
Ir a.....	44
Editar favoritos.....	44
Bandeja de entrada.....	45
Borrar caché.....	46
Su operador.....	46
Su operador.....	46

GPRS	47
Sincronización con PC	47
Información general	48
Cuidado de las baterías	48
Procedimiento para la eliminación segura de la batería	49
Códigos de acceso.....	49
Cuidado y mantenimiento	50
Procedimiento para la eliminación segura del producto	51
Información importante de seguridad.....	51
Llamadas de emergencia.....	57

Su teléfono

Teclas y conectores



Tecla lateral



- En el transcurso de la llamada, ajusta el volumen del auricular.
- En modo de espera, pulse y mantenga pulsada la tecla + para activar el flash durante 8 segundos (púlsela de nuevo y manténgala pulsada para desactivarlo).
- En modo de espera, mantenga pulsada la tecla - para ajustar el volumen. Emplee la tecla + para subirlo y la tecla - para bajarlo.
- Para rechazar una llamada entrante, pulse - dos veces.

Teclas de función programable



- Las funciones actuales aparecen en la línea inferior de la pantalla de LCD. Las teclas de función programable sirven de acceso directo a los menús secundarios.













Tecla de navegación



- Estando en la pantalla de espera, proporciona acceso rápido a
 - @ WAP
 - Perfil
 - Mis descargas
 - Mensajes
- Estando en el menú secundario, utilice la tecla de navegación para recorrer las opciones y seleccionar el elemento que desee ver.
- Pulse y mantenga pulsado para activar el modo de silencio.
- Pulse y mantenga pulsado para activar el bloqueo del teclado.

Modo de espera

En la pantalla principal

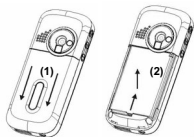
- : La intensidad de señal de la red celular en su posición actual.
- : Nivel de carga de la batería.
- : Se ha recibido uno o varios mensajes.
- : Todas sus llamadas se desvían a otro número.
- : El indicador de vibración está activado.
- : La alarma está activada.
- : Activa el modo de silencio.
- : El timbre está a nivel cero de volumen.
- : Cuando está activada la conexión por marcación GPRS.
- : Cuando está activada la lista de llamadas rechazadas.
- : Bloqueo del teclado.
- : Perfil configurado.

Guía de inicio

Instalación de la tarjeta SIM y de la batería

Es preciso instalar una tarjeta SIM y cargar la batería antes de utilizar el teléfono.

- Mantenga todas las tarjetas SIM pequeñas fuera del alcance de los niños pequeños.
- Tenga cuidado al manipular, insertar o extraer la tarjeta SIM, ya que la tarjeta SIM y sus contactos pueden dañarse al rayarlos o doblarlos.
- Antes de instalar o extraer la tarjeta SIM debe cerciorarse siempre de que el teléfono esté apagado.



1. Retire la tapa posterior del teléfono (1) y tire de la batería para sacarla (2).



2. Inserte y deslice la tarjeta SIM (3).



3. Instale la batería (4) y la tapa posterior (5) en la parte trasera del teléfono hasta que oiga un chasquido.

Cómo cargar la batería




Debe cargar completamente la batería antes de utilizar el teléfono.

1. Conecte el cable del adaptador de viaje a la toma que se encuentra en la parte inferior del teléfono (A).
2. Conecte el cargador a un enchufe mural de corriente alterna.
3. Pueden transcurrir de 5 a 15 minutos antes de que aparezca en pantalla un icono de carga.
4. Cárguelo totalmente hasta que el icono de carga deje de parpadear.

Nota: Puede utilizar el teléfono mientras el cargador esté conectado, pero la carga quedará suspendida durante ese intervalo de tiempo.

Nota: Cuando la batería esté baja de carga se indicará con el icono "☐", un mensaje en pantalla y una señal sonora. Cuando la batería esté demasiado baja de carga se indicará con el icono "☐" en pantalla y se apagará automáticamente.

Cómo encender y apagar el teléfono

Pulse y mantenga pulsada la tecla .

Nota: Si el teléfono muestra el mensaje "Insertar SIM" cuando la tarjeta SIM esté debidamente instalada, póngase en contacto con su operador o con el proveedor de servicios.


Si el teléfono solicita el código PIN, teclee el código PIN y pulse **Aceptar**.


Nota: No encienda el teléfono cuando esté prohibido el uso de teléfonos inalámbricos o cuando pueda provocar interferencias o suponer un peligro.

Funciones de llamada



Este apartado facilita información acerca de los servicios telefónicos compatibles con su teléfono.

Cómo efectuar una llamada



- Estando en modo de espera, teclee el número y pulse .

Nota: Utilice la tecla derecha de función programable  para borrar el carácter si se hubiera equivocado.

Cómo efectuar una llamada desde la agenda telefónica


1. Estando en modo de espera, pulse **Nombres**, seleccione el nombre de la persona que desee llamar pulsando la letra inicial del nombre (por ejemplo, para buscar Luis pulse tres veces la tecla 5) y pulse  para marcar el número correspondiente.
2. También puede pulsar **Opción** y seleccionar **Buscar**. Escriba el nombre y pulse **Opción / Buscar** para realizar la búsqueda, seleccione el que desee y pulse  para marcar el número correspondiente.

Cómo efectuar una llamada internacional

1. Para efectuar llamadas internacionales, mantenga pulsada la tecla  o púlsela dos veces para escribir el prefijo internacional (carácter "+" o "00").
2. Teclee el prefijo del país, el prefijo de área y el número de teléfono y pulse  para marcar el número correspondiente.


Cómo contestar/rechazar una llamada entrante

Para contestar la llamada entrante

- Pulse  para contestar la llamada.



Nota: Este teléfono también le permite escoger otros modos de respuesta; consulte el apartado "**Configuración del modo de respuesta**".

Para rechazar la llamada entrante

- Pulse dos veces cualquiera de las dos teclas laterales para rechazar la llamada o
- Pulse  o **Rechazar** para rechazar la llamada.

Llamada en espera



Puede contestar otra llamada entrante mientras mantiene una llamada en curso.

1. Durante la llamada, pulse  para contestar la llamada en espera y la primera llamada quedará retenida.
2. Pulse  para finalizar la llamada en curso.

Cómo mantener más de una llamada

Pueden mantenerse simultáneamente un máximo de dos líneas.

Cómo realizar una segunda llamada


1. Durante una llamada pulse **Retener**.
2. Pulse **Opción**, seleccione **Agenda telefónica** y escoja el nombre que desee. A continuación pulse  para realizar una segunda llamada.
3. O teclee el número correspondiente y pulse  para realizar una segunda llamada.

Nota: Solo es posible retener una llamada.



Nota: Consulte el apartado "Cómo efectuar una llamada desde la agenda telefónica".

Dos llamadas en línea

Para pasar de una llamada a otra

- Pulse **Cambiar**. La primera llamada quedará retenida.
- Para finalizar la llamada en curso y regresar a la llamada retenida, pulse .

Cómo efectuar una llamada de conferencia

1. Durante una llamada, pulse  para recibir la segunda llamada.
2. O pulse **Retener**, teclee el número y pulse .
3. Seleccione **Unir Llamadas** y pulse **Seleccionar**.


Método de escritura

Puede escribir un texto, SMS o MMS utilizando el método tradicional u otro método denominado escritura de texto predictivo.


Para seleccionar el método de escritura

1. Al escribir texto, pulse **Opción** y seleccione **Selección de escritura**.
2. Seleccione un método de escritura y pulse **Seleccionar**.



Modo rápido de cambiar el método de escritura

- Pulse y mantenga pulsado  para cambiar el método de escritura (T9Ab, ABC, abc, 123). Consulte el cuadro de caracteres.

Para cambiar de letra


- En modo de escritura "ABC" o "abc", pulse brevemente  para pasar a mayúscula o minúscula.

Para insertar un espacio.

- Pulse la tecla  para insertar un espacio.
- En modo T9Ab utilice  para insertar un espacio.

Introducción tradicional de texto en español

- Pulse de  a  y seleccione el carácter que desee.

Nota: Su teléfono dispone de función de pulsación múltiple. Por ejemplo, pulse  dos veces para escribir la letra B y tres veces para escribir la letra C.

Cuadro de caracteres

1,2,3	A,B,C
Tecla	Carácter
1	?!,.,:;= 1
2	ABC Ä Å Æ à Ç 2
3	DEF è É 3 Δ Φ
4	GHI ì 4 Γ
5	JKL 5 Λ
6	MNO Ñ Ö Ø Ò 6
7	PQRS ß 7 Π Σ
8	TUV Ü Û 8
9	WXYZ 9
0	Espacio - + & @ / % \$ 0
*	Para pasar a minúscula y primera mayúscula.
#	En modo AB: # * Bajar línea .

Introducción de texto "T9"

"T9" emplea un diccionario incorporado para reconocer la palabra de uso más común en cada secuencia de pulsaciones de tecla.



Información del teclado



Desplazar el cursor.



Para pasar de una palabra alternativa a otra.





Pulsar y mantener pulsado para cambiar el método de escritura.



Pulsar brevemente para cambiar de minúscula a mayúscula.

Estructura de menús

Agenda telefónica

Puede guardar números y nombres en su teléfono o en la tarjeta SIM. Este teléfono le permite almacenar hasta 300 números y nombres en la memoria del teléfono. Los nombres y números que estén guardados en la memoria de la tarjeta SIM y en la memoria del teléfono vienen marcados con los iconos  y .


Para guardar un número de teléfono y un nombre

1. Estando en modo de espera, teclee un número y pulse **Opciones**.
2. Seleccione **Guardar**, seguido de **Guardar en SIM** o **Guardar en teléfono** y pulse **Seleccionar**.
3. Escriba el nombre y pulse **Opciones**, seleccione **Aceptar**.
4. Ahora podrá introducir los otros números de esa entrada pertenecientes al domicilio, trabajo o móvil y personalizar dicha entrada con una imagen o un tono de llamada diferente.
5. Seleccione **Guardar** para almacenar este número.

Modificar

Le permite modificar un número y un nombre que estén guardados en la agenda telefónica.

Para modificar un número y un nombre

1. En modo de espera pulse nombres
2. Utilice  para encontrar un nombre en la agenda telefónica y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione **Detalles** y pulse **Seleccionar**.
4. Escoja el elemento que desee modificar, pulse **Seleccionar** y elija **Editar** para comenzar a realizar modificaciones.
5. Pulse **Aceptar** para guardar el nombre o el número modificados.

Agregar

Le permite agregar un número y un nombre nuevos a la agenda telefónica.

Para agregar un número de teléfono y un nombre a la agenda telefónica

1. Estando en el menú **Agenda Telefónica**, pulse **Seleccionar** y seleccione **Agregar**.
2. Seleccione **Guardar en SIM** o **Guardar en teléfono**, pulse **Seleccionar**.
3. Escriba el nombre, pulse **Opciones**, seleccione **Aceptar**, introduzca el número tras seleccionar el icono correspondiente, seleccione **Guardar** para guardar el número.

Grupos


Este parámetro le permite enviar un mensaje a todos los miembros de un grupo a la vez. Antes de utilizar esta función, es preciso editar la lista de nombres en la lista de Grupos de la agenda telefónica.

Para añadir un nombre a un grupo

1. Estando en el menú **Agenda Telefónica**, seleccione **Grupos** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione un grupo y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione **Agregar miembro** y pulse **Seleccionar**.
4. Escriba un nombre o pulse **Opciones** y seleccione **Nombres**. Seleccione los miembros desde la agenda telefónica y pulse **Aceptar** después de cada selección.

Nota: Para la operación del método de escritura, consulte el apartado Método de escritura.

Edición de grupo

1. Estando en el menú **Agenda Telefónica**, seleccione **Grupos** y pulse **Seleccionar**.
2. Utilice  para escoger un grupo y pulse **Seleccionar** para comenzar a editar.

Su teléfono le permite escoger entre las siguientes opciones:

- **Miembros de lista:**
Le permite ver los miembros que se especifican en el grupo.

- **Añadir miembro:**
Le permite añadir un miembro en el grupo especificado.
- **Cambiar nombre:**
Le permite cambiar el nombre del grupo.
- **Tipo de timbre:**
Le permite configurar un tipo de timbre para un grupo.
- **Imágenes:**
Le permite configurar una imagen para un grupo.

Marcación rápida

Si asigna el número a una de las teclas de marcación rápida (desde [2...] a [8...]) que estén guardadas en la agenda telefónica, puede marcar el número de teléfono pulsando y manteniendo pulsada la tecla desde el modo de espera.

1. Estando en el menú **Agenda Telefónica**, seleccione **Marcación rápida** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione un número de tecla rápida y pulse **Seleccionar**.
3. Escriba el nombre, pulse **Opciones** y pulse **Buscar** para confirmar el nombre en la agenda telefónica.
4. O seleccione una entrada de la agenda telefónica, pulse **Seleccionar** para guardar.

Estado de la memoria



Este teléfono le permite ver los datos de la agenda telefónica de la tarjeta SIM y el Teléfono.

- Estando en el menú **Agenda Telefónica**, seleccione **Estado de la memoria** y pulse **Seleccionar**.

Copiar todos

Puede copiar y transferir los datos de la tarjeta SIM al teléfono (o del teléfono a la tarjeta SIM).

1. Estando en el menú **Agenda Telefónica**, seleccione **Copiar todos** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Copiar al teléfono** o **Copiar a SIM**, pulse **Seleccionar**.



Borrar

Su teléfono le permite borrar uno o todos los números y los nombres almacenados en la agenda telefónica.

1. Estando en el menú **Agenda Telefónica**, seleccione **Borrar** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Borrar este registro** o **Borrar todos** en el **Teléfono**.
3. Escriba el código del teléfono (0000) en la pantalla de **Borrar todos** y cuando aparezca el mensaje "¿Está seguro?" pulse **Aceptar**.

CLI (Identificación de Línea de Llamada)

Su teléfono le permite reconocer la llamada entrante mediante señales de timbre e imágenes específicas para las llamadas personales de números que estén guardados y especificados en la agenda telefónica.

1. Estando en el menú **Agenda Telefónica**, seleccione **Buscar** y pulse **Seleccionar**.
2. Escriba un nombre o pulse **Opciones**, seleccione un nombre de la agenda telefónica y pulse **Detalles**.
3. Seleccione  o  y pulse **Seleccionar**.
4. Seleccione **Asignar**, pulse **Seleccionar**.
5. Seleccione **Imágenes/Melodías predeterminadas** o **Imágenes/Melodías guardadas**, pulse **Aceptar**.

: Imagen personal



: Melodía personal

Mensajes


SMS


Su teléfono puede transmitirle mensajes de notificación de buzón de voz y mensajes de texto. El buzón de voz y el servicio de mensajes cortos (SMS) son servicios de red. Su teléfono también le permite enviar y recibir mensajes de texto que contengan imágenes o melodías. Los mensajes con imágenes se componen de varios mensajes de texto. Por este motivo, es posible que enviar un mensaje con imágenes sea más caro que enviar un mensaje de texto.

Leer mensajes

Cuando haya recibido un mensaje, el indicador  aparecerá en pantalla. Cuando reciba un nuevo mensaje y la memoria de mensaje esté llena, el indicador  parpadeará. Para guardar tal mensaje será preciso borrar mensajes antiguos en el menú de mensajes SMS.

1. Estando en modo de espera, pulse **Menú**, seleccione **Mensajes** y pulse **Seleccionar**.
2. Estando en el menú **Mensajes**, escoja SMS o MMS, elija **Bandeja de entrada** y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione un mensaje y pulse **Leer** para ver el contenido.


Nota: Para acceder rápidamente a la función de Mensajes, puede pulsar  en modo de espera.

Nota: Para recorrer el contenido de los mensajes, utilice .

Al leer el mensaje, su teléfono le permite escoger entre las siguientes opciones:

- **Responder:** Le permite responder enviando un mensaje de texto.
- **Reenviar:** Le permite reenviar un mensaje de texto.
- **Añadir número:** Le permite guardar el número en su agenda telefónica.
- **Llamar:** Le permite marcar el número que aparece en el mensaje.
- **Borrar:** Le permite borrar el mensaje que esté en pantalla.

: El mensaje del teléfono que ya haya leído.

: El mensaje del teléfono que todavía no haya leído.


: El mensaje de la tarjeta SIM que todavía no haya leído.

: El mensaje de la tarjeta SIM que ya haya leído.

Para escribir un mensaje

1. Estando en modo de espera, pulse **Menú**, seleccione **Mensajes** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **SMS** y pulse **Seleccionar**.
3. Elija **Crear** y pulse **Seleccionar**.

4. Escriba el contenido y pulse **Opciones**, seleccione una opción y pulse **Seleccionar**.

Nota: Para acceder rápidamente a la función de Mensajes, puede pulsar  en modo de espera.

Nota: Para escribir el contenido, consulte el apartado "Método de escritura".

Nota: Para utilizar la función de mensajes con imágenes, será preciso que sea compatible con su operador de red o proveedor de servicios. Únicamente podrán recibir y ver mensajes con imágenes los teléfonos que dispongan de esta función.

Su teléfono le permite escoger entre las siguientes opciones:

- **Añadir símbolo:** Le permite añadir uno o varios símbolos en la pantalla de edición.
- **Insertar objeto:** Le permite añadir imágenes o melodías al mensaje.
- **Selección de escritura:** Le permite cambiar el método de escritura según lo necesite.
- **Utilizar plantillas:** Le permite insertar las plantillas que se especifique en "Plantillas" en el menú del mensaje.
- **Borrar todos:** Le permite borrar el texto que haya redactado en la pantalla de edición.

Información del teclado



Desplazar el cursor.



Pulse brevemente para insertar un carácter *, #, siguiente línea
Pulsar y mantener pulsado para cambiar el método de escritura.



Pulsar brevemente para cambiar de minúscula a mayúscula y viceversa.
Pulse y mantenga pulsado para introducir el símbolo.

Para enviar un mensaje

1. Tras haber terminado de escribir el mensaje pulse **Opciones** y seleccione **Enviar uno** o **Enviar a grupo**.

2. Escriba el número de teléfono del destinatario o búsquelo en la agenda telefónica, pulse **Buscar**.
3. Seleccione un número de teléfono, pulse **Seleccionar** y luego pulse **Enviar**.

Su teléfono le permite escoger entre las siguientes opciones:

- **Enviar uno:** Le permite enviar un mensaje de texto.
- **Enviar a grupo:** Le permite enviar el mensaje a un grupo especificado en su agenda telefónica.
- **Guardar:** Le permite guardar un mensaje y enviarlo más tarde.

Mensajes de la bandeja de salida y no enviados

Tras haber enviado el mensaje, quedará guardado en la bandeja de salida. También puede guardar el mensaje en la carpeta de **Correo no enviado** para enviarlo más tarde.

Parámetros de mensajes

Su teléfono le permite configurar los parámetros predeterminados de la función de mensajes cortos.

1. Estando en modo de espera, pulse **Menú**, seleccione **Mensajes** y pulse **Seleccionar**.
2. Estando en el menú **SMS**, pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione **Configuración** y pulse **Seleccionar**.

Su teléfono le permite escoger entre las siguientes opciones de configuración:

- **Centro SMS:** Este es el centro de servicio que le permite guardar o cambiar el número de su centro de mensajes cortos que se utiliza para enviar mensajes de texto. Viene de origen configurado en la tarjeta SIM, contacte con su operador antes de cambiarlo o podría no funcionar su SMS.
- **Caducidad:** Le permite establecer el plazo durante el que se guardarán los mensajes de texto en el centro de mensajes cortos.
- **Formato:** Le permite enviar distintos tipos de mensaje si el centro de servicio de su operador de red ofrece esta función.







- **Informe de entrega:** Le permite obtener el informe para confirmar si se ha entregado su mensaje o no.
- **Ruta de respuesta:** Permite al destinatario del mensaje corto responder a su mensaje a través del centro de mensajes.
- **Mensajes de difusión:** Este es el servicio de la red que le permite recibir mensajes de texto sobre varios temas, tales como el parte meteorológico o la situación del tráfico.

Nota: Para activar los Mensajes de difusión es preciso que el operador ofrezca este servicio.

Mensajes multimedia (MMS)

Esta función le permite enviar mensajes con texto, sonido e imágenes. En función de la red, puede recibir un mensaje de texto que incluya una dirección de Internet en la que pueda ver el mensaje multimedia.

Su teléfono es compatible con los siguientes formatos de la función de mensaje multimedia.

- **Imagen:** JPG (marcada por el icono ) , GIF (marcada por el icono ) y BMP (marcada por el icono .
- **Sonido:** tonos de timbre monofónicos (marcados por el icono ) y polifónicos Midi (marcados por el icono .
- **Motion JPG:** AVI (marcados por el icono .

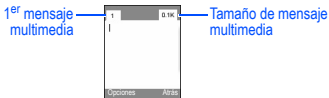
Nota: No podrá recibir mensajes multimedia en el transcurso de una llamada, una partida de juegos ni durante una conexión activa de WAP con datos GPRS. No debe contar solamente con mensajes multimedia para establecer comunicaciones esenciales, ya que la entrega de mensajes multimedia puede fallar por varias razones.

Para escribir un mensaje multimedia

Para averiguar si está disponible el servicio de mensajes multimedia, póngase en contacto con su operador de red o su proveedor de servicios.

1. Estando en modo de espera, pulse **Menú**, seleccione **Mensajes** y pulse **Seleccionar**.

2. Estando en el menú **Mensajes**, seleccione **Mensajes multimedia** y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione **Crear** y pulse **Seleccionar**.



4. Estando en modo de edición, pulse **Opciones**, seleccione **Añadir texto** y pulse **Seleccionar**.

Puede insertar una imagen o un sonido en el mensaje multimedia. Para insertar una imagen, pulse la tecla de función programable **Opciones** y seleccione **Añadir imagen**. Aparecerá la lista de carpetas disponibles en la Galería.

Nota: Para escribir el contenido, puede consultar el apartado "Método de escritura".


Nota: Para utilizar la función de mensajes con imágenes, será preciso que sea compatible con su operador de red o proveedor de servicios. Únicamente podrán recibir y ver mensajes con imágenes los teléfonos que dispongan de esta función.

Su teléfono le permite escoger entre las siguientes opciones:





Menú de opciones:

- **Añadir texto:** Le permite editar el contenido del texto.
- **Añadir imagen:** Le permite añadir una imagen o una melodía al mensaje.
- **Añadir sonido:** Le permite añadir una melodía al mensaje.
- **Añadir vídeo:** Le permite añadir un vídeo al mensaje.
- **Añadir página:** Le permite añadir una página a los mensajes multimedia.
- **Duración de página:** Le permite establecer la duración del recorrido de una página al visualizar su contenido.
- **Guardar:** Le permite guardar un mensaje y enviarlo más tarde.

Para enviar un mensaje multimedia

1. Pulse la tecla de **Opciones** , seleccione **Enviar** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Número de teléfono** o **Correo electrónico**, pulse **Seleccionar**.
3. Escriba el número de teléfono (o la dirección de correo electrónico) del destinatario o búsquelo en la agenda telefónica, pulse **Detalles**.
4. Seleccione un número de teléfono y pulse **Aceptar**.

Información del teclado

-  Finalizar la edición del mensaje multimedia.
Menú secundario para enviar mensajes multimedia.
-  Desplazar el cursor en modo de edición de texto.
-  Pulsar y mantener pulsado para cambiar el método de escritura.
-  Pulsar brevemente para cambiar de minúscula a mayúscula y viceversa.
Pulsar y mantener pulsado para introducir el símbolo.

Mensajes multimedia de la bandeja de salida y no enviados

Su teléfono guarda los mensajes multimedia que haya recibido en la carpeta **Bandeja de entrada** del menú de mensajes multimedia.

Los mensajes multimedia que no se han enviado quedarán guardados en la carpeta de **No enviados** del menú de mensajes multimedia. Los mensajes multimedia que se han enviado se guardan en la carpeta **Bandeja de salida** del menú de mensajes multimedia.

Memoria de mensajes multimedia llena

Si la memoria de mensajes está llena, aparecerá un diálogo en pantalla y no podrá escribir ni recibir mensajes. Será preciso borrar mensajes antiguos en el menú de mensajes multimedia para poder guardar nuevos mensajes.

Configuración de mensajes multimedia

Su teléfono le permite configurar los parámetros predeterminados de la función de mensajes multimedia.

1. Estando en modo de espera, pulse **Menú**, seleccione **Mensajes** y pulse **Seleccionar**.
2. Estando en el menú **Mensajes**, seleccione **Mensajes multimedia** y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione **Configuración** y pulse **Seleccionar**.

Su teléfono le permite escoger entre las siguientes opciones de configuración:

- **Caducidad:** Le permite establecer el plazo durante el que se guardarán los mensajes de texto en el centro de mensajes cortos.
- **Informe de entrega:** Le permite obtener el informe para confirmar si se ha entregado su mensaje o no.
- **Ruta de respuesta:** Permite al destinatario del mensaje corto responder a su mensaje a través del centro de mensajes.
- **Auto-recepción:** Le permite establecer si desea descargar el mensaje completo o solo parte del mensaje.
- **Perfil de WAP:** Seleccione o cree la configuración de WAP específica para mensajes multimedia. Consulte el apartado de WAP para obtener más información.
- **Servidor de mensajes multimedia:** Le permite configurar la dirección del servidor de mensajes multimedia (obtenga la información necesaria de su operador).


Plantilla

Si hay uno o más mensajes que envíe con frecuencia, puede guardarlos como plantilla en su teléfono.

1. Estando en modo de espera, pulse **Menú**, seleccione **Mensajes** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Plantilla**, pulse **Seleccionar**, seleccione una plantilla y pulse **Seleccionar**.
3. Escriba el contenido, pulse **Opciones** y seleccione **Guardar** para guardar la plantilla.

Buzón de voz

Su teléfono le permite acceder rápidamente al buzón de voz si su operador ofrece esta función.

- Estando en modo de espera, pulse y mantenga pulsada  para acceder directamente al servidor del buzón de voz.

Nota: Para utilizar esta función, es posible que necesite introducir el número del servidor de voz que le proporcione su proveedor de servicios.

Registro de llamadas

Su teléfono puede guardar información de llamadas perdidas, recibidas y efectuadas, así como de la duración y el coste de las llamadas.

Nota: Cuando la lista supera el límite de la memoria, 30 posiciones en total, se borrará el registro más antiguo.

Llamadas perdidas/llamadas recibidas/llamadas salientes

Su teléfono le permite visualizar las últimas llamadas no contestadas. También puede editar el número o borrar el número de la lista de llamadas.

1. Estando en modo de espera, pulse **Menú**, seleccione **Registro de llamadas** y pulse **Seleccionar**.
2. Estando en el menú **Registro de llamadas**, seleccione una opción y pulse **Seleccionar** para ver el contenido.
3. Pulse **Opciones**, seleccione una opción y pulse **Seleccionar**.

Su teléfono le permite escoger entre las siguientes opciones:

- **Llamar:** Le permite marcar el número que aparece en pantalla.
- **Borrar:** Le permite borrar el número de la lista.
- **Guardar:** Le permite guardar el número en la agenda telefónica.

Duración de llamada

Su teléfono le permite ver la duración de las llamadas efectuadas y recibidas.

1. Estando en modo de espera, pulse **Menú**, seleccione **Registro de llamadas** y pulse **Seleccionar**.
2. Estando en el menú **Registro de llamadas**, seleccione **Duración de llamada** y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione una opción y pulse **Seleccionar**.

Su teléfono le permite escoger entre las siguientes opciones:

- Total
- Última
- Recibida
- Efectuada
- Borrar

Coste de llamada

Esta función le permite ver el coste de las llamadas.

Para ver el coste de llamada

1. Estando en el menú **Registro de llamadas**, seleccione **Coste de llamada** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione una opción y pulse **Seleccionar**.

Su teléfono le permite escoger entre las siguientes opciones:

- **Total:** El contador total de todas las llamadas que haya efectuado. Si el coste total supera el coste máximo establecido en el **Límite de coste llamada**, no podrá efectuar más llamadas. (Esto no afecta a las llamadas a servicios de emergencia)
- **Última:** La última llamada que haya efectuado.
- **Saldo:** Muestra el coste límite de llamadas.
- **Poner a cero:** Pone el contador de coste a cero. Para acceder a esta función es preciso introducir el código PIN2.

Para establecer el coste de llamada

1. Estando en el menú **Registro de llamadas**, seleccione **Coste de llamada** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Límite de coste llamada** y pulse **Opción** para activar / cancelar esta función.

3. Estando en el menú **Coste de llamada**, seleccione **Config. coste de llamada**, seleccione una opción y pulse **Seleccionar**.

Este teléfono le permite escoger entre las siguientes opciones:

- **Unidad:** Para establecer el coste por unidad.
- **Moneda:** Establezca el tipo de moneda que desee para el coste de llamadas.

Nota: Es posible que el teléfono solicite que establezca el código PIN2 para activar esta función.

Nota: Necesitará la asistencia de su proveedor de servicios para esta función.

Contador de datos

Esta función le permite comprobar el tamaño de los datos al explorar contenidos de Internet a través de GPRS.

Su teléfono le permite escoger entre las siguientes opciones:

- **Últimos datos**
- **Todos los datos**
- **Borrar**

Configuración

Hora y fecha

Esta función le permite ver y cambiar la hora y la fecha de su teléfono.

Para configurar la hora

1. Estando en modo de espera, pulse **Menú**, seleccione **Configuración** y pulse **Seleccionar**.
2. Estando en el menú **Configuración**, seleccione **Hora y fecha**.
3. Seleccione **Configurar hora** y pulse **Seleccionar**. Seleccione **Configurar hora** y a continuación pulse **Seleccionar**.
4. Introduzca la hora y pulse **Aceptar**.

Formato para configurar la hora

1. Estando en el menú **Configuración**, seleccione **Hora y fecha**.
2. Seleccione **Configurar hora**, pulse **Seleccionar**, escoja **Config. formato de hora** y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione **12 horas o 24 horas** y pulse **Aceptar**.

Para configurar la fecha

1. Estando en el menú **Configuración**, seleccione **Hora y fecha**.
2. Seleccione **Conf. fecha**, pulse **Seleccionar**, escoja **Conf. fecha** y pulse **Seleccionar**.
3. Introduzca la fecha y pulse **Aceptar**.

Melodía

Esta función le permite seleccionar el volumen de la señal de timbre, escoger una de las señales de timbre o componer sus propias señales de timbre.

Configuración del timbre


1. Estando en el menú **Configuración**, seleccione **Melodía** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Conf. timbre**, pulse **Seleccionar**, escoja una opción y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione una melodía y pulse **Aceptar**.

Puede configurar las distintas melodías para las opciones siguientes:

- **Llamadas entrantes**
- **Mensajes**
- **Alarma**
- **Calendario**

Volumen de timbre

Esta función le permite ajustar el volumen de timbre de uno a seis niveles.

1. Estando en el menú **Configuración**, seleccione **Melodía** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Volumen de timbre** y pulse **Seleccionar**.
3. Utilice  para ajustar el volumen de timbre y pulse **Aceptar**.

Timbre o vibrador

Esta función le permite configurar el teléfono para que suene el timbre o vibre al recibir una llamada entrante.

1. Estando en el menú **Configuración**, seleccione **Melodía** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Timbre o vibrador** y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione una opción y pulse **Aceptar**.

Su teléfono le permite escoger entre las siguientes opciones de tipo de timbre:

1. **Sólo timbre:** El teléfono suena con el tono de timbre que haya configurado en el menú de melodía de **timbre**.
2. **Sólo vibrador:** El teléfono vibrará sin sonar.
3. **Timbre y vibrador:** El teléfono sonará y vibrará a la vez.
4. **Vibrador inicial:** El teléfono vibrará durante unos segundos y a continuación sonará.

Tono del teclado

Esta función le permite seleccionar el tono de teclado que desea que suene al pulsar las teclas.

1. Estando en el menú **Configuración**, seleccione **Melodía** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Tono del teclado**, pulse **Seleccionar**, escoja **Sonido del teclado** y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione un tono de teclado y pulse **Seleccionar**.

Configuración de pantalla

Su teléfono le permite configurar los parámetros de pantalla que prefiera.

Fondo de pantalla

Esta función le permite configurar un fondo de pantalla para el modo de espera en la pantalla de LCD.

1. Estando en el menú **Configuración**, seleccione **Pantalla** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Fondo de pantalla** y pulse **Seleccionar**.

3. Seleccione un fondo de pantalla en **Imagen predeterminada** o **Imagen guardada**, pulse **Seleccionar** y elija **Aceptar** para confirmar.

Saludo

Este teléfono le permite configurar una animación de inicio o un mensaje para que aparezcan brevemente al encender el teléfono.

1. Estando en el menú **Configuración**, seleccione **Pantalla** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Saludo**, pulse **Seleccionar**, escoja **Animación**, **Texto** o **Desconectar** y pulse **Aceptar**.

Tiempo de iluminación


Esta función indica la duración de la iluminación de la pantalla.

1. Estando en el menú **Configuración**, seleccione **Tiempo de iluminación** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Corto**, **Medio** o **Largo** y pulse **Seleccionar**.

Nota: Esta función afectará al consumo de la batería.


Contraste

Esta función le permite ajustar el contraste de color de la pantalla principal.

1. Estando en el menú **Configuración**, seleccione **Pantalla principal** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Contraste** y pulse **Seleccionar**.
3. Utilice  para ajustar el contraste y pulse **Aceptar**.

Brillo

Esta función le permite ajustar el brillo de la pantalla de LCD.

1. Estando en el menú **Configuración**, escoja **Display**, seleccione **Brillo** y pulse **Seleccionar**.
2. Utilice  para ajustar el brillo y pulse **Aceptar**.

Configuración del teléfono

Idioma

Este teléfono le permite configurar distintos idiomas

1. Estando en modo de espera, pulse **Menú**, seleccione **Configuración** y pulse **Seleccionar**.
2. Escoja **Idioma** y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione una opción y pulse **Aceptar**.

Selección de red

La función de selección de red le permite indicar si desea seleccionar la red automáticamente o de modo manual cuando está en itinerancia.

- 1 Estando en el menú **Configuración del teléfono** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Selección de red** y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione **Automático** o **Manual** y pulse **Seleccionar**.

Nota: Solo podrá seleccionar una red que no sea su red de origen si existe un acuerdo válido de itinerancia con su red de origen.

Configuración de llamada

Lista de llamadas rechazadas

Esta función le permite rechazar llamadas de ciertos números. Para activar la función es preciso que guarde los números que desee rechazar en la lista de llamadas rechazadas. Los números deben haber sido guardados previamente en su agenda telefónica.

Para activar la función de llamadas rechazadas

1. Estando en modo de espera, pulse **Menú**, seleccione **Configuración** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Configuración de llamada** y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione **Lista de llamadas rechazadas**, pulse **Seleccionar**, elija **Activar** y pulse **Seleccionar**.

Para añadir números a la lista de llamadas rechazadas

1. Estando en el menú **Configuración**, seleccione **Configuración de llamada** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Lista de llamadas rechazadas**, pulse **Seleccionar**, elija **Editar**, seleccione un espacio libre para añadir un miembro y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione **Asignar uno** o **Asignar grupo**, introduzca el número cuyas llamadas desea rechazar y pulse **Aceptar** para guardar.

Aviso temporal

Esta función le permite establecer un recordatorio temporal durante la llamada; el teléfono emitirá un pitido recordándole el tiempo programado transcurrido.

1. Estando en el menú **Configuración**, seleccione **Configuración de llamada** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Aviso temporal** y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione una opción y pulse **Seleccionar**.

Su teléfono le permite seleccionar las siguientes opciones de alerta temporal:

- Desactivado
- Cada minuto
- Configuración de usuario

Nota: El plazo mínimo para la **Configuración de usuario** es 30 segundos.

Marcación rápida

Puede configurar las teclas numéricas de a como números de marcación rápida para obtener acceso directo rápidamente.

Para activar la marcación rápida

1. Estando en el menú **Configuración**, seleccione **Configuración de llamada** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Marcación rápida**, pulse **Seleccionar**, seleccione **Activado** y pulse **Activar**.

Nota: La tecla numérica se utiliza como acceso directo al buzón de voz.

Llamada en espera

Este servicio de red le permite recibir una notificación cuando alguien trata de comunicar con usted mientras se encuentra manteniendo una conversación telefónica.

1. Estando en el menú **Configuración**, seleccione **Configuración de llamada** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Llamada en espera** y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione **Activar, Cancelar o Estado** y pulse **Seleccionar**.

Desvío de llamada

Puede configurar las condiciones en que el teléfono ha de desviar las llamadas a otros números.

Para activar el desvío de llamada

1. Estando en el menú **Configuración**, seleccione **Configuración de llamada** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Desvío de llamada** y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione una condición, pulse **Seleccionar**, elija **Activar** y pulse **Seleccionar**.
4. Introduzca el número al que desee desviar las llamadas y pulse **Aceptar**.

Su teléfono le permite escoger entre las siguientes opciones de desvío:

- **Siempre:**
Se desviarán todas las llamadas.
- **Si está ocupado:**
Las llamadas se desvían cuando el teléfono esté ocupado con otra llamada.
- **Sin respuesta:**
Se desviarán las llamadas cuando no haya respuesta.
- **No está disponible:**
Se desviarán las llamadas cuando se encuentre fuera de la cobertura de su proveedor de servicios.
- **Cancelar todos:**
Cancela todos los desvíos de la función de desvío de llamada.

Seguridad

El teléfono y la tarjeta SIM disponen de varios códigos de seguridad para protegerlos contra su uso indebido.

PIN (de 4 a 8 dígitos)

El PIN (Número de Identificación personal) protege la tarjeta SIM contra su uso no autorizado. El código PIN suele suministrarse con la tarjeta SIM.

Para activar o cancelar el código PIN

1. Estando en modo de **Configuración**, seleccione **Seguridad** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **PIN** y pulse **Seleccionar**.
3. Escriba el número PIN, seleccione **Activado** o **Desactivado** y pulse **Seleccionar**.

Nota: Es posible que tenga que solicitar la contraseña a su proveedor de servicios.

Código del teléfono

Esta función protege el teléfono contra su uso no autorizado.

1. Estando en el menú **Configuración**, seleccione **Seguridad** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Código del teléfono** y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione **Activado** o **Desactivado** y pulse **Seleccionar**.

Nota: Tanto para activar como para desactivar esta función, deberá introducir el código del teléfono (por defecto es el 0000).

Bloqueo automático del teclado

Esta función activará automáticamente el bloqueo de teléfono en modo de espera.

1. Estando en el menú **Configuración**, seleccione **Seguridad** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Bloqueo automático del teclado** y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione **Activado** o **Desactivado** y pulse **Seleccionar**.

Bloqueo de llamadas

Este servicio de red le permite restringir las llamadas.

Para activar la función de bloqueo de llamadas

1. Estando en el menú **Configuración**, seleccione **Seguridad** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Bloqueo de llamadas** y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione una opción y pulse **Seleccionar**.

Su teléfono le permite escoger entre las siguientes opciones de bloqueo de llamadas:

- **Salientes:**
No se permitirá efectuar ninguna llamada saliente.
- **Internacionales (Llamadas internacionales):**
No se permitirá efectuar llamadas internacionales.
- **LIEPO (Llamada Internacional Excepto al País de Origen):**
Cuando se encuentre en el extranjero podrá efectuar llamadas al país donde se encuentre y a su país de origen, donde se encuentra su proveedor de red de origen.
- **Entrantes:**
No se permitirá recibir ninguna llamada entrante.
- **Entrantes (Itinerancia):**
No podrán recibirse llamadas entrantes mientras se utilice el teléfono fuera de su país de origen.
- **Cambiar código:**
Cambiar el código de bloqueo de llamadas.

Nota: El bloqueo de llamadas es un servicio de red y será preciso que consulte a su operador para que le facilite la contraseña para cambiar su configuración.

FDN (Números de marcación fija)

Esta función le permite restringir sus llamadas salientes a un grupo limitado de números de teléfono.

Para activar la función FDN

1. Estando en el menú **Configuración**, seleccione **Seguridad** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **FDN**, pulse **Seleccionar**, introduzca el código PIN2 y pulse **Aceptar**.
3. Seleccione una opción y pulse **Seleccionar**.

Su teléfono le permite escoger entre las siguientes opciones:

- Activar
- Miembros de lista
- Añadir miembro
- Borrar todos

Cambiar códigos

Esta función le permite cambiar el código actual a otro distinto. Para cambiar el código tendrá que introducir el código antiguo antes de poder especificar otro distinto.

Para cambiar los códigos

1. Estando en el menú **Configuración**, seleccione **Seguridad** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Cambiar códigos** y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione una opción y pulse **Seleccionar**.

Su teléfono le permite escoger entre las siguientes opciones de código:

- Cambiar PIN
- Cambiar PIN2
- Código del teléfono

Nota: Consulte el apartado de **Seguridad**.

Restablecer todo

Esta función le permite devolver al teléfono la configuración de fábrica. Es posible que tenga que introducir el código del teléfono antes de devolver el teléfono a la configuración de fábrica.
















1. Estando en el menú **Configuración**, seleccione **Seguridad** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Restablecer todo** y pulse **Seleccionar**.
3. Escriba el código del teléfono y pulse **Aceptar**.

Cámara

Puede utilizar este teléfono para tomar fotografías con la cámara incorporada y ajustar sus parámetros. La lente de la cámara se encuentra en la parte posterior del teléfono y la pantalla del teléfono sirve de visualizador. Si la cámara no dispone de memoria suficiente tendrá que borrar fotos antiguas para dejar sitio libre para fotos nuevas.





Nota: No utilice esta función si infringe las leyes locales.

Indicaciones de la cámara

- : Guardar la foto y el vídeo
- : Tomar la foto
- : Atrás
- : Tamaño predeterminado de zoom
- : Aumentar zoom
- : Flash
- : Menú de opciones
- : Modo de fotografía
- : Modo ráfaga
- : Modo de vídeo y grabar video
- : Reproducir vídeo
- : Grabando vídeo
- : Detener la grabación de vídeo
- : Pausa
- : Temporizador


Foto


Para tomar una fotografía

1. Estando en modo de espera, pulse la tecla de cámara para acceder a la función de cámara, seleccione **Foto** y pulse **Seleccionar**.
2. Para tomar una fotografía, pulse la tecla de cámara o la tecla .
3. Para guardar la fotografía, pulse la tecla . Al tomar una fotografía, podrá oírse el sonido del obturador. La fotografía quedará guardada en la carpeta de **Imágenes** del menú **Diversión**.
4. Seleccione la tecla derecha de función programable  para tomar otra fotografía o pulse la tecla izquierda de función programable  para acceder al menú de **Opciones**.

Modo ráfaga

Para tomar fotografías en modo ráfaga

1. Estando en modo de espera, pulse la tecla de cámara para acceder a la función de cámara, seleccione **Foto** y pulse **Seleccionar**.
2. Pulse la tecla izquierda de función programable  y seleccione **Ráfaga**.
3. Seleccione **Activado** o **Desactivado**.

Nota: Cuando se encuentre en modo de ráfaga, la pantalla mostrará el icono .







Su teléfono le ofrece los siguientes parámetros para configurar la cámara:


- **Temporizador:** Le permite configurar el temporizador de la cámara. Una vez transcurrido el plazo, la cámara tomará la foto y la guardará en el menú **Galería**. Mientras el temporizador esté activado podrá oírse un pitido.
- **Fecha:** Le permite incluir la fecha en las fotos.

- **Efecto digital:** Le permite utilizar su efecto favorito en las fotos. Este teléfono dispone de las opciones de modo Monocromo, Negativo, Sepia, Solarizada y Binario.
- **Calidad:** Le permite especificar la calidad de las fotos. El teléfono ofrece las opciones de calidad Excelente, Fina y Básica. La opción "Excelente" proporciona la mejor calidad pero ocupa más memoria.
- **Tamaño de imagen:** Este teléfono ofrece las opciones Grande (640x480) y Normal (128x160). Las fotos grandes ocupan más memoria.
- **Flash:** Le permite activar o desactivar el flash.

Vídeo

Para grabar vídeos

1. Estando en modo de espera, pulse la tecla de cámara para acceder a la función de cámara, seleccione **Vídeo** y pulse **Seleccionar**.
2. Para grabar vídeos, pulse  para comenzar a grabar. Pulse  para detener la grabación.
3. Puede pulsar  para ver el vídeo que acaba de grabar y si desea guardarlo pulse la tecla .
4. Al grabar un vídeo, podrá oírse el sonido del obturador. El vídeo quedará guardado en la carpeta de **Vídeo** del menú **Diversión**.
5. Seleccione la tecla derecha de función programable  para grabar otro vídeo o pulse la tecla izquierda de función programable  para acceder al menú de **Opciones**.


Nota: Cuando se encuentre en modo de vídeo, la pantalla mostrará el icono .

Perfil

El teléfono ofrece los siguientes perfiles para personalizar los avisos y adaptarse a ciertos entornos.

- **Normal:**
Su teléfono está configurado de fábrica al perfil estándar.

- **Reunión:**
El volumen de timbre del teléfono está configurado a nivel bajo y el tono del teclado está apagado en el perfil de reunión.
- **Exteriores:**
El timbre de su teléfono y el volumen del tono de tecla están configurados a nivel alto.
- **Mi perfil:**
Su teléfono está configurado al perfil que se indica en **Perfil**.

Nota: Para acceder rápidamente a la función de perfil, puede pulsar  en modo de espera.

Para activar el Perfil

1. Estando en modo de espera, pulse la tecla de función programable **Menú**, seleccione **Perfil** y pulse **Seleccionar**.
2. Estando en el menú **Perfil**, escoja un perfil y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione **Personalizar** y pulse **Seleccionar**.


Para modificar el Perfil

Puede personalizar la configuración del perfil según prefiera.

1. Estando en el menú **Perfil**, escoja un perfil y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Personalizar** y pulse **Seleccionar**.

Su teléfono le permite escoger entre las siguientes opciones de personalizar:

- Timbre o vibrador
- Entrantes
- Mensajes
- Volumen de timbre
- Sonido del teclado

Nota: Puede cambiar el perfil a **Silencio** o **General** rápidamente pulsando y manteniendo pulsada la tecla .

Accesorios

Calendario

El calendario le permite agregar tareas para señalar los recordatorios, reuniones o cumpleaños que necesite anotar. El teléfono emitirá un tono de alarma cuando llegue la fecha señalada.

Para anotar algo o crear un recordatorio en el Calendario

1. Estando en modo de espera, pulse la tecla de función programable **Menú**, seleccione **Accesorios** y pulse **Seleccionar**.
2. Escoja **Calendario** y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione un día, pulse **Seleccionar**, elija **Anotar** y pulse **Seleccionar**.
4. Escriba la nota, pulse **Aceptar** y confirme la fecha y la hora.
5. Seleccione **Alarma Activado** o **Desactivado** y pulse **Seleccionar** para guardar la nota.

Su teléfono le permite escoger entre las siguientes opciones:

- **Ver hoy:**
Para ver las tareas del día indicado.
- **Ver todos:**
Para ver todas las tareas anotadas en el calendario.
- **Anotar:**
Para añadir una nota al día indicado.
- **Borrar:**
Para borrar una o todas las tareas anotadas en el calendario.
- **Ir a fecha:**
Para acceder a una fecha en concreto.

Para borrar una nota

1. Estando en el menú **Calendario**, seleccione **Borrar** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Día seleccionado**, **Una por una** o **Todas** y pulse **Seleccionar**.





Calculadora

La calculadora del teléfono suma, resta, multiplica y divide.

Para utilizar la calculadora

- Estando en el menú **Accesorios** seleccione **Calculadora** y pulse **Seleccionar**.

Su teléfono le permite escoger entre las siguientes opciones de asignación:

- Tecla de navegación izquierda  : ÷ (dividir)
- Tecla de navegación derecha  : * (Multiplicar)
- Tecla de navegación superior  : + (Sumar)
- Tecla de navegación inferior  : - (Restar)
- Tecla izquierda de función programable (**Aceptar**): Para obtener el resultado.

Nota: Esta calculadora tiene una precisión limitada para redondear y pueden producirse errores, especialmente en divisiones largas.

Cronómetro

Esta función le permite cronometrar un evento o registrar décimas en el teléfono.

Para utilizar el cronómetro

1. Estando en el menú **Accesorios**, seleccione **Cronómetro** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Inicio**, pulse **Seleccionar** y pulse **Inicio** para comenzar la cuenta.
3. Pulse **Suspender** cuando desee registrar un intermedio y los tiempos de intermedio aparecerán en la parte inferior de la pantalla.
4. Pulse **Detener** para detener la cuenta del tiempo.
5. Pulse **Menú** y seleccione **Guardar** o **Restablecer** el cronómetro.

Nota: Puede utilizar las dos teclas de función programable para controlar el cronómetro.

Nota: El uso del cronómetro consume la batería y se reducirá la duración de la misma.

Cuenta atrás

Transcurre el periodo de tiempo establecido en el teléfono y sonará un pitido para señalar los últimos tres segundos. Al final de la cuenta atrás sonará un pitido distintivo.

Para utilizar la cuenta atrás

1. Estando en el menú **Accesorios**, seleccione **Cuenta atrás** y pulse **Seleccionar**.
2. Introduzca el periodo que deee y pulse **Inicio**.

Alarma

Esta función le permite configurar la alarma para que suene a la hora indicada. La alarma funciona aunque se apague el teléfono.

1. Estando en modo de espera, pulse **Menú**, seleccione **Accesorios** y pulse **Seleccionar**.
2. Estando en el menú **Accesorios**, seleccione **Alarma**, pulse **Seleccionar**, introduzca la hora y pulse **Aceptar**.
3. Seleccione **Una vez** o **Repetir alarma** y pulse **Seleccionar**.

Nota: En **Repetir alarma**, utilice la tecla ***** para seleccionar los días de la semana y para cambiar de PM a AM.

Nota: Cuando suene la alarma podrá apagarla (tecla de función programable derecha) o suspenderla (tecla de función programable izquierda) durante cinco minutos.

Juego

Opciones de juegos

- **Jugar:**
Le permite empezar una partida nueva.
- **Música:**
Le permite activar o desactivar la música.
- **Máxima puntuación:**
Muestra la puntuación más alta.
- **Ayuda:**
Muestra las normas del juego.

Mis descargas

Galería de imágenes

Esta carpeta guarda todas las imágenes que haya guardado procedentes de mensajes multimedia, descargas de WAP o cámara. Los vídeos se guardan automáticamente en la galería de vídeos. La cámara produce archivos de vídeo en formato Motion JPEG.

Para entrar en el menú de imágenes

1. Estando en modo de espera, pulse la tecla de función programable **Menú**, seleccione **Mis descargas** y pulse **Seleccionar**.
2. Estando en el menú **Mis descargas**, seleccione la carpeta de **Imágenes** y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione una imagen y pulse **Seleccionar**.
4. Seleccione una opción y pulse **Seleccionar** para comenzar a editar.

Su teléfono le permite escoger entre las siguientes opciones:


- **Ver:** Puede ver las imágenes guardadas en la galería.
- **Enviar mensaje multimedia:** Puede seleccionar una imagen y utilizar la función de mensajes multimedia para enviársela a sus amistades.
- **Cambiar nombre:** Puede cambiar el nombre de una imagen.
- **Guardar en Mis imágenes:** Puede reenviar la imagen a Mis imágenes utilizando la contraseña.
- **Borrar:** Puede borrar las imágenes que no le gusten.
- **Añadir imagen CLI:** Para añadir una imagen de identificación del interlocutor.
- **Información:** Para ver la capacidad de la memoria y la disponibilidad de aplicaciones de usuario.
- **Borrar todos:** Puede borrar todas las imágenes.

Nota: Las imágenes que desee enviar por mensaje multimedia no deben ser de tamaño superior a 100 KB.


Su teléfono le permite escoger entre los siguientes formatos de imagen para su aplicación:






: Imagen con formato BMP

: Imagen con formato EMS

: Imagen con formato GIF

: Imagen con formato JPG

: Imagen con formato WBMP

Nota: Si descarga cualquier documento de un mensaje multimedia o por cable de datos que tenga prohibido el reenvío, el icono (, , , , ) aparecerá marcado en rojo.

Galería de vídeo

Esta carpeta almacena todos los vídeos que se hayan guardado. Los vídeos se guardan automáticamente en la carpeta de vídeos. La cámara produce archivos de vídeo en formato Motion JPEG.

Nota: Sólo puede reproducir y guardar vídeos en formato Motion JPEG.

Para entrar en el menú de vídeo

1. Estando en modo de espera, pulse la tecla de función programable **Menú**, seleccione **Mis descargas** y pulse **Seleccionar**.
2. Estando en el menú **Mis descargas**, seleccione la carpeta de **Vídeo** y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione un vídeo y pulse **Seleccionar**.
4. Seleccione una opción y pulse **Seleccionar** para comenzar a editar.

Su teléfono le permite escoger entre las siguientes opciones:

- **Ver:** Puede ver los vídeos guardados en la galería.
- **Enviar mensaje multimedia:** Puede seleccionar un vídeo y utilizar la función de mensajes multimedia para enviárselo a sus amistades.
- **Cambiar nombre:** Puede cambiar el nombre de un vídeo.
- **Guardar en Mis vídeos:** Puede reenviar el vídeo a **Mis vídeos** utilizando la contraseña.
- **Borrar:** Puede borrar los vídeos que no le gusten.
- **Borrar todos:** Puede borrar todos los vídeos.

- **Información:** Para ver la capacidad de la memoria y la disponibilidad de aplicaciones de usuario.
- **Borrar todos:** Puede borrar todos los vídeos.

Su teléfono le permite escoger entre los siguientes formatos de vídeo para su aplicación:

MPEG: Vídeo con formato Motion JPEG.

Galería de melodías

Esta carpeta almacena todas las melodías que se hayan guardado. Las melodías se guardan automáticamente en la galería de melodías. También puede enviar estas melodías a sus amistades en un mensaje multimedia, como un archivo adjunto a un mensaje de correo electrónico.

Para entrar en el menú de melodías

1. Estando en modo de espera, pulse la tecla de función programable **Menú**, seleccione **Mis descargas** y pulse **Seleccionar**.
2. Estando en el menú **Mis descargas**, seleccione **Galería de melodías** y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione la canción que desee escuchar.

Su teléfono le permite escoger entre las siguientes opciones:

- **Cambiar nombre:** Puede cambiar el nombre de una melodía.
- **Enviar mensaje multimedia:** Puede seleccionar una melodía y utilizar la función de mensajes multimedia para enviársela a sus amistades.
- **Borrar:** Puede borrar las melodías que no le gusten.
- **Información:** Para ver la capacidad de la memoria y la disponibilidad de aplicaciones de usuario.

Nota: Las melodías que desee enviar por mensaje multimedia no deben ser de tamaño superior a 30 KB.

Estado de la memoria

Esta función le permite comprobar la cantidad de memoria ocupada del teléfono. La memoria total disponible para el usuario es 2048 KB.

Servicio de WAP

Su teléfono es compatible con el navegador de Internet. Puede acceder a varios servicios tales como noticias de actualidad, parte meteorológico, deportes y otros tipos de información además de utilizar el correo electrónico y otros servicios de Internet. Los proveedores de servicios WAP se encargan de diseñar y mantener estos servicios.

El servicio WAP utiliza Lenguaje de Marcado para Telefonía Inalámbrica (WML) en sus páginas WAP. Cabe la posibilidad de no vea las páginas web de Internet en el teléfono.

Nota: Para activar el servicio WAP, es posible que tenga que ponerse en contacto con su proveedor de servicios.

Configuración de WAP

- Si el proveedor de servicios ya ha realizado la configuración podrá empezar de inmediato.
- Si su proveedor de servicios ya ha asignado los perfiles de acceso, seleccione un perfil y actívelo.
- También puede realizar la configuración de modo manual. Para averiguar cuál es la configuración adecuada póngase en contacto con su proveedor de servicios o su operador de red.

Teclear manualmente la configuración de los servicios

1. Estando en el menú WAP, seleccione **Configuración** y pulse **Seleccionar**.
2. Escoja un perfil, pulse **Seleccionar**, seleccione **Editar** y pulse **Seleccionar** para comenzar la configuración.

Deberá introducir la información en la Página de inicio, Identificación de usuario, Contraseña y Dirección IP en el teléfono. Para obtener la información necesaria es posible que tenga que ponerse en contacto con su operador.

Tipo de marcación

Puede acceder al servicio WAP por GSM o GPRS.

1. Estando en el menú **WAP**, seleccione **Configuración** y pulse **Seleccionar**.
2. Escoja un perfil, pulse **Seleccionar**, seleccione **Editar** y pulse **Seleccionar**.
3. Escoja un perfil, pulse **Tipo de marcación**, pulse **Seleccionar**, seleccione **GPRS** y pulse **Seleccionar**.


Para obtener el punto de acceso necesario de GPRS es posible que tenga que ponerse en contacto con el operador del servicio.

Activar la configuración de WAP

Tras haber finalizado la configuración de WAP (consulte la función de configuración de WAP), en modo de Perfil, seleccione **Activar** y pulse **Seleccionar**.

Página de inicio

Para iniciar el navegador estando en modo de espera, pulse la tecla de desplazamiento hacia arriba. Una vez esté conectado, aparecerá la página de inicio. El contenido dependerá del proveedor de servicios.

Para salir del navegador pulse la tecla .

Favoritos

Puede guardar hasta cinco direcciones de sitios de Internet para acceder a ellos fácilmente utilizando la función de Favoritos.

Ir a

Puede abrir cualquier página WWW escribiendo su dirección de URL.

Editar favoritos

Puede crear o editar un favorito local.

1. Seleccione un favorito y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione **Editar** y pulse **Seleccionar**.
3. Escriba las direcciones de URL.
4. Pulse **Aceptar**.

Su teléfono también le permite escoger entre las siguientes opciones:

- **Borrar:** Le permite borrar el favorito seleccionado.
- **Enviar dirección:** Le permite abrir la página seleccionada.

Bandeja de entrada

Su teléfono puede recibir mensajes de servicio enviados por su proveedor de servicios. Los mensajes de servicio son notificaciones de títulos o contenido y pueden contener la dirección de un servicio WAP.

Para acceder a la **Bandeja de entrada** desde el modo de espera cuando reciba un mensaje de servicio, pulse **Leer**. El mensaje pasará a la **Bandeja de entrada** cuando salga de la pantalla del mensaje.

Para configurar la bandeja de entrada

1. Estando en el menú **WAP**, seleccione **Configuración** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione un perfil y pulse **Seleccionar**.
3. Seleccione **Editar** y pulse **Aceptar**.
4. Seleccione **Acceso servicio** y pulse **Aceptar**.
5. Seleccione **Activar** y pulse **Aceptar**.

Nota: Si selecciona **Desactivar**, el teléfono no recibirá mensajes de servicio.

Para acceder a la bandeja de entrada desde el menú

- Estando en el menú **WAP**, seleccione **Bandeja de entrada** y pulse **Seleccionar**.


Para acceder a la bandeja de entrada desde el navegador

1. Pulse **Opciones**, seleccione **Bandeja de entrada** y pulse **Seleccionar**.
2. Seleccione un mensaje y pulse **Seleccionar**.

Su teléfono le permite escoger entre las siguientes opciones:

- **Ver:** para ver información detallada acerca de la notificación de servicio.
- **Borrar:** para borrar la notificación de servicio seleccionada.
- **Cargar:** para descargar el contenido que aparece en pantalla.

Certificados:

En la lista de administración de certificados hay una lista de certificados de autoridad que están almacenados en el teléfono. Utilice  para ver una lista de certificados de usuario, si la hubiera.

Borrar caché

Los servicios a los que haya accedido se guardan en la caché del teléfono. La caché es una memoria intermedia que sirve para guardar datos temporalmente.

Para borrar la caché

- Durante la navegación, pulse **Opciones**, seleccione **Borrar caché** y pulse **Seleccionar**, o
- Estando en modo de espera, pulse **Menú**, seleccione **WAP**, pulse **Seleccionar**, seleccione **Borrar caché** y pulse **Seleccionar**.

Su operador

Su operador

Además de las funciones que le brinda el teléfono, su proveedor de servicios puede ofrecer aplicaciones adicionales tales como el parte meteorológico o información bursátil a través de la tarjeta SIM.

Para configurar el servicio de su de su proveedor de servicios

- Seleccione el menú de su operador desde el menú principal y pulse **Seleccionar**.

Nota: Para poder acceder a estos servicios es preciso que se registre a través de su proveedor de servicios.

Nota: Es posible que para acceder a estos servicios tenga que enviar un mensaje corto que podría costarle dinero.

GPRS

GPRS (Servicio General de Radio por Paquetes) es una tecnología que se emplea para enviar y recibir datos a través de la red de telefonía móvil. Las aplicaciones que utilizan GPRS son servicios WAP, mensajería multimedia y mensajes cortos, descarga de aplicaciones Java y marcación GPRS (como Internet y el correo electrónico). Puede configurar el teléfono para que registre automáticamente una red GPRS al encenderlo.

Nota: Para utilizar la función GPRS, es posible que necesite registrarse en este servicio a través de su proveedor de servicios.

Para acceder al servicio GPRS

1. Estando en el menú **WAP**, seleccione **Configuración** y pulse **Seleccionar**.
2. Escoja un perfil, pulse **Seleccionar**, seleccione **Editar** y pulse **Seleccionar**.
3. Escoja un perfil, pulse **Tipo de marcación**, pulse **Seleccionar**, seleccione **GPRS** y pulse **Seleccionar**.

Sincronización con PC

Para transferir datos almacenados en el teléfono al PC o del PC al teléfono. Las herramientas para utilizar esta función están disponibles en forma de accesorio y no vienen incluidas en esta caja. Póngase en contacto con el comercio donde haya adquirido el producto para comprobar si éste está disponible.

Información general

Cuidado de las baterías

Su teléfono se alimenta de energía con una batería recargable.

- La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero con el tiempo se agotará. En el momento en que el tiempo de funcionamiento (en conversación y en espera) sea menor de lo normal, deberá comprar una batería nueva.
- Desconecte el cargador cuando no lo esté utilizando y no deje la batería conectada a un cargador durante más de un día, ya que acortará la duración de la batería si la sobrecarga.
- La sobrecarga de la batería puede acortar su duración, y si no se utiliza una batería completamente cargada puede descargarse al cabo de un tiempo.
- Las temperaturas extremas pueden afectar a la capacidad de la batería para cargarse.
- No utilice cargadores ni baterías que hayan sufrido algún tipo de daño.
- Utilice la batería únicamente para el fin con que se suministra.
- No deje la batería en lugares calientes ni fríos, como por ejemplo dentro de un coche.
- No provoque un cortocircuito en la batería. Si provoca un cortocircuito a los terminales puede ocasionar desperfectos a la batería o al objeto que utilice para provocarlo.
- Deseche las baterías siguiendo los requisitos de la normativa local. Recicle siempre. No arroje las baterías al fuego.
- Este equipo viene con una batería interna que solo puede cambiar un técnico de servicio cualificado. Existe riesgo de explosión si se cambia la batería por otra de tipo incorrecto. Deseche la batería usada siguiendo las instrucciones del fabricante.

Procedimiento para la eliminación segura de la batería



Las baterías usadas de teléfono móvil deben eliminarse según las normas vigentes de protección medioambiental. Debe entregar las baterías usadas a su distribuidor o llevarlas a un centro de reciclado autorizado.

Códigos de acceso

Código PIN (de 4 a 8 dígitos):

El código PIN (Número de Identificación personal) protege la tarjeta SIM contra su uso no autorizado. Su proveedor de servicios le facilitará el código PIN.

Código PIN2 (de 4 a 8 dígitos)

El código PIN2 puede suministrarse con la tarjeta SIM. Algunas funciones, tales como la Tarifa fija, precisarán compatibilidad con el PIN2.

PUK y PUK2 (8 dígitos)

Se necesitará el código PUK (Clave Personal de Desbloqueo) para desbloquear el teléfono tras haber introducido un código PIN incorrecto tres veces. Se necesitará el código PUK2 para cambiar un código PIN2 bloqueado.

Código del teléfono (de 4 a 8 dígitos)

El código del teléfono protege el teléfono contra su uso no autorizado. No estará activado a la entrega del teléfono. Puede cambiar el código del teléfono (0000) por cualquier código personal de ocho dígitos.

Cuidado y mantenimiento

Lea esta información antes de utilizar el teléfono móvil.

Su teléfono móvil es un dispositivo electrónico muy sofisticado. Lea esto antes de utilizar el teléfono, la batería, el cargador o cualquiera de los accesorios.

Cuidado del producto

- **Advertencia:** Compruebe el nivel de volumen del teléfono antes de acercarlo al oído. Si el volumen está muy alto afectará su capacidad auditiva.
- Mantenga el teléfono móvil y todas sus piezas y accesorios fuera del alcance de niños pequeños.
- Mantenga el teléfono móvil seco.
- Evite exponer el teléfono a temperaturas excesivamente altas o bajas.
- Evite que el teléfono móvil esté cerca de cigarrillos encendidos, llamas vivas o cualquier otra fuente de calor.
- Si ha configurado el vibrador en cualquier otra opción que no sea desconectado, cerciórese de que el teléfono no esté próximo a una fuente de calor (p.ej. un calefactor) y que no pueda caerse de una mesa por causa de la vibración.
- No almacene ni transporte materiales inflamables o explosivos en el mismo compartimento en que se encuentre un teléfono móvil.
- El funcionamiento de algunos dispositivos electrónicos médicos, tales como audífonos y marcapasos, pueden verse afectados si se utiliza un teléfono móvil cerca de ellos. Observe cualquier señal de advertencia y recomendación del fabricante.
- Si padece del corazón, debe tomar precauciones especiales al configurar funciones tales como el vibrador y el volumen del timbre para las llamadas entrantes.
- No intente desmontarlo. El teléfono puede sufrir desperfectos al ser manipulado por personas inexpertas y anularía la garantía del aparato.

- No agite el teléfono ni deje que se caiga o sufra golpes. Las placas de circuito internas pueden romperse si se manipula el teléfono con brusquedad.
- No pinte su teléfono móvil, ya que la pintura puede obstruir el auricular, el micrófono o las piezas móviles e impedir, por tanto, la utilización normal del teléfono.
- Trate el teléfono móvil con cuidado, manténgalo en un lugar limpio y sin polvo.

Procedimiento para la eliminación segura del producto



No debe tirar el teléfono móvil con la basura común. Compruebe la normativa local para la eliminación segura de productos electrónicos.

Información importante de seguridad

Radiofrecuencia (RF) e información de certificación de SAR

Su teléfono cumple los requisitos establecidos por el gobierno para exposición a ondas de radio.

Es radiotransmisor y radiorreceptor. Cuando el teléfono está encendido, recibe y transmite energía de radiofrecuencia (RF). Su teléfono móvil, según de qué tipo sea, funciona en distintas bandas de frecuencia y emplea técnicas de modulación de uso común.

La pauta de exposición para teléfonos móviles se expresa en una unidad de medida denominada Tasa de Absorción Específica (SAR). El valor de SAR se determina al máximo nivel certificado de energía en condiciones de laboratorio, pero el nivel real de SAR que presenta el teléfono móvil en funcionamiento puede ser bastante inferior a dicho valor. Esto se debe a que el teléfono móvil está diseñado para utilizar la mínima energía necesaria para conectar con la red.

Este teléfono está diseñado y fabricado para no superar los límites de emisión para la exposición a energía de radiofrecuencias (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) del Gobierno de los EE.UU.

El límite de SAR recomendado por el Consejo de la UE es 2,0 W/kg. El máximo valor de SAR que se ha registrado en este modelo es 0,944 W/kg.

Declaración de Conformidad

CS Český [Czech]	NEC tímto prohlašuje, že tento e122 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
DA Dansk [Danish]	Undertegnede NEC erklærer herved, at følgende udstyr e122 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
DE Deutsch [German]	Hiermit erkläre NEC, dass sich das Gerät e122 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
ET Eesti [Estonian]	Käesolevaga kinnitab NEC seadme e122 vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
EN English	Hereby, NEC, declares that this e122 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
ES Español [Spanish]	Por medio de la presente NEC declara que el e122 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
EL Ελληνική [Greek]	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΝΕC ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ e122 ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
FR Français [French]	Par la présente NEC déclare que l'appareil e122 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

IT Italiano [Italian]	Con la presente NEC dichiara che questo e122 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
LV Latviski [Latvian]	Ar šo NEC deklarē, ka e122 atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
LT Lietuvių [Lithuanian]	Šiuo NEC deklaruoja, kad šis e122 atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
NL Nederlands [Dutch]	Hierbij verklaart NEC dat het toestel e122 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
MT Malti [Maltese]	Hawnhekk, NEC, jiddikjara li dan [il-mudel tal-prodott] jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.
HU Magyar [Hungarian]	Alulírott, NEC nyilatkozom, hogy a e122 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
PL Polski [Polish]	Niniejszym NEC oświadcza, że e122 jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
PT Português [Portuguese]	NEC declara que este [tipo de equipamento] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
SL Slovensko [Slovenian]	NEC izjavlja, da je ta e122 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
SK Slovensky [Slovak]	NEC týmto vyhlasuje, že e122 spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
FI Suomi [Finnish]	NEC vakuuttaa täten että e122 tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

sv Svenska [Swedish]	Härmed intygar NEC att denna e122 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Íslenska [Icelandic]	Hér með lýsir NEC yfir því að [type of equipment] er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
no Norsk [Norwegian]	NEC erklærer herved at utstyret e122 er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Dispositivos electrónicos

La mayoría de los equipos electrónicos modernos disponen de protección contra la energía de RF. Sin embargo, es posible que ciertos equipos electrónicos no dispongan de protección contra las señales de RF procedentes de su teléfono inalámbrico, por lo tanto:

- No utilice el teléfono móvil cerca de aparatos médicos sin haber solicitado permiso antes.

Marcapasos

Los teléfonos móviles pueden afectar el funcionamiento de algunos marcapasos implantados y otros aparatos médicos implantados. Los fabricantes de marcapasos recomiendan que se mantenga una separación de 20 cm (6 pulgadas) entre el teléfono inalámbrico y el marcapasos para evitar que el teléfono provoque interferencias al marcapasos. Estas recomendaciones se corresponden con las investigaciones independientes y las recomendaciones de Wireless Technology Research.

Los usuarios de marcapasos:

- Siempre deben mantener el teléfono a más de 20 cm (6 pulgadas) de su marcapasos mientras esté encendido el teléfono.
- No deben llevar el teléfono en el bolsillo de la camisa próximo al pecho.
- Deben utilizar el oído del lado contrario al del marcapasos para reducir al mínimo la posibilidad de que se produzcan interferencias.
- Si por algún motivo sospecha que pueden estarse produciendo interferencias, apague el teléfono de inmediato.

Aparatos auditivos

Los teléfonos móviles pueden perturbar el funcionamiento de algunos aparatos auditivos. Si se produjera tal perturbación, es posible que desee consultarlo con su proveedor de servicio y llamar a la línea del servicio de atención al cliente para hablar de soluciones alternativas.

Aviones

- Apague el teléfono móvil antes de entrar en el avión.
- No lo utilice mientras el avión esté en tierra a menos que haya obtenido el permiso de la tripulación.
Para evitar que se produzcan interferencias con los sistemas de comunicación, no debe utilizar el teléfono durante el vuelo.

Ambientes donde exista peligro de explosión

Apague el teléfono cuando se encuentre en una zona con ambiente donde exista peligro de explosión y observe todas las señales e instrucciones. Es poco común, pero su teléfono o sus accesorios pueden provocar chispas. Las chispas en tales zonas pueden provocar una explosión o un incendio que podría causar daños corporales o incluso la muerte. Las zonas con ambiente donde existe peligro de explosión suelen estar claramente señalizadas, pero no siempre lo están. Entre dichas zonas se encuentran las zonas de abastecimiento de combustible, tales como gasolineras, las zonas bajo la cubierta de los barcos, recintos de almacenaje o transferencia de combustible o sustancias químicas, las zonas en las que el aire contiene sustancias químicas o partículas tales como polvos de metal, polvo o grano y cualquier otra zona en la que normalmente se le aconsejaría que apagara el motor del vehículo.

Conducción de vehículos

Compruebe la legislación y la normativa en materia de utilización de teléfonos móviles en las zonas por las que circula. Si va a utilizar el teléfono mientras conduce, debe:

- Dedicar toda su atención a la conducción.

- Utilizar el kit manos libres. La legislación de muchos países exige el uso de kits manos libres para coche.
- Salir de la carretera y aparcar el coche antes de realizar o contestar a una llamada si las condiciones de la conducción lo requieren.

La energía de RF puede afectar a algunos sistemas electrónicos en vehículos de motor tales como autorradios, equipo de seguridad, etc. Asimismo, algunos fabricantes de coches no permiten utilizar teléfonos móviles en sus vehículos, a menos que su instalación sea compatible con un kit manos libres que disponga de antena externa. Consulte al representante del fabricante de su vehículo para cerciorarse de que su teléfono móvil no afectará a los sistemas electrónicos de su vehículo.

Llamadas de emergencia

Importante:

Al igual que cualquier otro teléfono inalámbrico, este teléfono funciona empleando señales de radio y redes terrestres e inalámbricas, además de funciones programadas por el usuario. Por este motivo no puede garantizarse la conexión en todas las condiciones. Por tanto, nunca debe contar solamente con el teléfono inalámbrico para establecer comunicaciones esenciales (por ejemplo, en caso de emergencia médica)

Cabe la posibilidad de que no puedan efectuarse llamadas de emergencia en todas las redes de telefonía inalámbrica o cuando se utilicen ciertos servicios de red y/o funciones del teléfono. Consúltelo con su proveedor de servicios local.

Declaración FCC:



Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este aparato no puede provocar interferencias perjudiciales, y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluso las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Licencias

T9® Text Input y el logotipo T9 son marcas registradas de Tegic Communication.

T9® Text Input está licenciada de acuerdo con una o más de las siguientes:

Pat. EE.UU. N° 5.187.480, 5.818.437, 5.945.928, 5.953.541, 6.011.554, 6.286.064, 6.307.548, 6.307.549 y 6.636.162, 6.646.573; Pat. australiana N° 727539, 746674, y 747901; Pat. canadiense N° 1.331.057, 2.302.595 y 2.227.904; Pat. japonesa N° 3532780, 3492981; Pat. Reino Unido N° 2238414B; Pat. Hong Kong norma N° HK1010924; Pat. República de Singapur N° 51383, 66959 y 71979;

Pat. europea N° 0 842 463 (96927260.8), 1 010 057 (98903671.0), 1 018 069 (98950708.2); Pat. República de Korea N° KR201211B1 y KR226206B1. N° de solicitud de registro de patente en la República Popular de China 98802801.8, 98809472.X y 96196739.0; Pat. mejicana N° 208141; Pat. en la Federación Rusa N° 2206118; y patentes adicionales pendientes en todo el mundo.